

٤
=

مذكرة تفاهم

بين

جامعة بنها والمعهد الزراعي بسم قند

مجالاته التعاون :-

- ١ . تضم مجالات التعاون أية مشروعات وبرامج ونشاطات تساهم في تقوية وتنمية التعاون بين طرف في الاتفاق
- ٢ . يتعاون الطرفان في مجالات تنمية المناهج ، عمل الكتب الدراسية والمذكرات والتدريب والبحوث وإعداد الكوادر ذات الكفاءة العالية وأية مجالات أخرى لها فوائد مشتركة .
- ٣ . يعطي التعاون النواحي التالية :-
 - أ) تبادل المعلومات والخبرات في مجال الزراعة والطب البيطري .
 - ب) تبادل الزيارات للكوادر العلمية والأكاديمية بغرض تقوية العلاقات في إعداد حلقات دراسية للماجستير والدكتوراه والدراسات النقاشية والمؤتمرات العلمية .
 - ج) القيام ببحوث مشتركة وتبادل الخبرات وإمداد كل طرف بتطورات النشاطات والبحوث التي يجريها إلى الطرف الآخر .
 - د) تبادل زيارات أعضاء هيئة التدريس والطلاب من مرحلتي البكالوريوس والدراسات العليا بين الطرفين .
 - هـ) تبادل المعلومات والبيانات والإصدارات العلمية في المجال الزراعي .
 - و) الاشتراك في المؤتمرات والحلقات الدراسية النقاشية في مجال التعليم والتي يتم إجراؤها في كل من أوزبكستان ومصر والتي تديرها الهيئات المهمة بالتعليم والتابعة لمختلف الدول أو تلك التابعة للهيئات الدولية .
 - ز) التعاون في أي مجالات أخرى قد يراها الطرفان ذات فائدة مشتركة .
- ٤ . إن لهذا الاتفاق والميزانية المطلوبة لكل برنامج أو نشاط معين يتم تفعيله تحت هذه المذكرة سيتم مناقشته والاتفاق عليه كتابة بواسطة كلا الطرفين وذلك قبل البدء بالبرنامج أو النشاط موضوع الاتفاق ويقوم كل طرف بتعيين أشخاص مسؤولين عن تطبيق وتنسيق أيّة من النشاطات أو البرامج التي يتم الاتفاق عليها .

- ٥ . يتم الاتفاق على الشروط التمويلية والمالية لكل القبادات والنشاطات التي يستقر عليها الطرفان وذلك من خلال المفاوضات والخطابات الرسمية أو من خلال توقيع بروتوكولات منفصلة .
- ٦ . مدة العمل بمذكرة التفاهم هذه هي خمس سنوات وذلك بدءاً من تاريخ توقيعها بواسطة المسؤولين المتخصصين والمخلولين في كل من طرف الاتفاق وعقب هذه المدة يستمر العمل بتلك المذكرة تلقائياً لمدة خمس سنوات أخرى إلا إذا طلب أحد الطرفين إنهاء تلك الاتفاقية ويكون ذلك الطلب كتابةً ويكون مقدماً ولمدة ٦ أشهر على الأقل قبل انتهاء الموعد الرسمي لنهاية الاتفاق .
- ٧ . يتم تحرير الاتفاق باللغتين العربية والأوزبكية بجانب اللغة الإنجليزية على أن تكون جميع تلك النسخ ذات صيغة ومعنى واحد وفي حالة أن يطرأ أي تباين في التفسير فيتم الاعتماد على النص الذي باللغة الإنجليزية .

تم توقيع المذكرة في

عن جامعة بنها



عن معهد سمرقند

